

Romanifolkets visskatt

Marie Länne Persson, bal-ladsångerska och folkmusiker med rötter i den sydöstsvenska folkmusiken, och Ralf Novak-Rosengren, sångare och låtskrivare i svensk romsk/resandetradition, möttes under Mångkulturåret 2006 och började samarbeta.

”Vi ville utforska våra respektive kulturers beröringspunkter och gemensamma repertoar, resandefolkets roll i vår gemensamma folkmusikhistoria, och framför allt dokumentera och tillvarata resandefolkets visskatt”, skriver Marie Länne Persson i sin inledande text i boken.

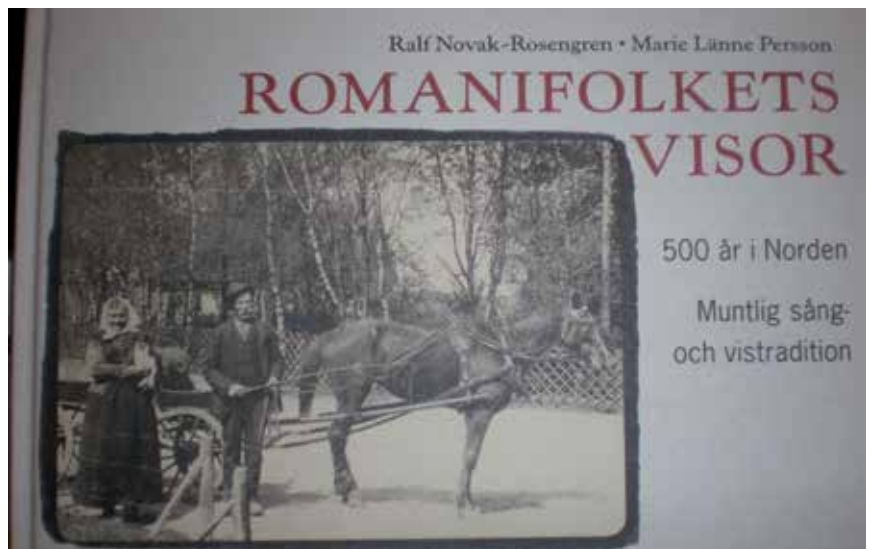
**Romanifolkets visor
av Ralf Novak-Rosengren
och Marie Länne Persson
Bo Ejeby Förlag 2012,
Svenskt visarkiv 34, 120 sid**

På Nordic Romani Festival i Stockholm den 19-21 oktober 2012, på Musik- och teatermuseet och Stallet Folk & Världsmusik, presenterades resultatet av samarbetet både vid några uppträdanden och i bokform: Romanifolkets visor.

Släktens arv

Här finns noter och texter till 74 olika visor, liksom några fonogram- och litteratur-tips, och TV-, film- och teater-tips på några sidor i slutet av boken. Boken innehåller även några kortare kapiteltexter, som till exempel Visornas miljöer och sammanhang av Ralf Novak-Rosengren, och ”Visorna ärver man, det är släktens arv” med text av både Marie och Ralf.

Några texter handlar om de olika typerna av låtar/texter, till exempel drömmen om ett hem och vandrings-



Ralf Novak-Rosengren och Marie Länne Persson har sammanställt visor ur romanifolkets tradition.

visor. Det finns naturligtvis också en text om marknader: ”Där handlades hästar och byttes klockor – och låtar!”

Så man behöver inte kunna spela efter noter, eller ens kunna spela alls, för att få ut någonting av boken, men det underlättar förstås.

Visorna är både såna som Ralf samlat in under många år, men också sånger och visor som han har ärvt från sina släktingar och sin familj.

”De har aldrig skrivits ner utan sjungits i en muntlig levande tradition”, berättar han i sin inledande text.

Några visor på slutet är nyskrivna. Visorna har transkriberats av Marie, och det finns korta kommentarer från Ralf eller Marie, eller båda, i avslutning till varje visa.

Boken är illustrerad med framför allt gamla fotografier, plus några nyare.

Elisabeth Christell



Alla romers flagga: hjulet mellan himlen och jorden.